

## Absage des Ortschaftsempfang 2020

Liebe Nordstädterinnen,  
liebe Nordstädter,

der für den 10. Mai 2020 geplante Ortschaftsempfang muss leider entfallen. Ob er in diesem Jahr noch nachgeholt werden kann, ist völlig offen. Gerne hätte ich Ihnen wieder aus dem Ortschaftsbericht und wir hätten uns gemeinsam über die vielfältigen Initiativen im Stadtteil austauschen können. Doch leider hat uns die Corona-Pandemie einen Strich durch die Rechnung gemacht, denn unser aller Gesundheit hat jetzt Priorität.

Viele Menschen im Stadtteil verhalten sich in der Krise vorbildlich, doch einige – leider nicht wenige – haben die Tragweite der Krise nicht begriffen und halten die nötigen Abstandsregeln nicht ein.

Da es gegen das Virus derzeit keine Medikamente gibt und auch sicher in diesem Jahr keinen Impfstoff geben wird, bedeutet jede Infektion eine große Gefahr für die Infizierten und ihre Umgebung. Es mehren sich die Hinweise auf Spätfolgen nach überstandener Erkrankung, wie dauernde Kopfschmerzen oder eine dauerhaft

verminderte Lungenfunktion. Deshalb ist es fahrlässig zu glauben die Erkrankung sei nur für ältere Menschen gefährlich.

Länder deren Bevölkerung intensiven Gebrauch von Stoffmasken machen, die Mund und Nase abdecken, sind offensichtlich auch erfolgreicher mit der Eindämmung der Epidemie. Diese Art der Masken lassen sich einfach selber nähen und schützen andere Menschen, falls Sie selber unbemerkt das Virus verbreiten sollten. Wenn wir also möglichst alle beim Einkaufen, Busfahren oder Gesprächen mit anderen Menschen, diesen Schutz tragen, schützen wir uns alle gegenseitig.

Es verfestigt sich im Moment die Wahrnehmung, „die Sache sei gelaufen“ und alles „halb so schlimm“. Dieser Eindruck ist falsch. Das, was sich jetzt noch regional in Bayern, Baden-Württemberg und Teilen Nordrhein-Westfalens abspielt, kann sich in einer zweiten Welle schlagartig überall abspielen.

Die Bevölkerungsstruktur der Nordstadt macht unseren Stadtteil zu einem Risikogebiet. Beengte Wohnverhältnisse, prekäre Einkommensstrukturen,

häufige, den Krankheitsverlauf negativ beeinflussende Vorerkrankungen, wie z.B. Übergewicht oder Herz-Kreislauf-Probleme, legen nahe, dass eine massive Ausbreitung des Virus in der Nordstadt, schnell zu vielen Erkrankungen und vielen Sterbefällen führen würde.

Dies gilt es zu verhindern. Damit das gelingt, müssen wir die Abstände einhalten, Stoffmasken tragen und uns regelmäßig die Hände waschen.

Das Land Niedersachsen hat moderatere Beschränkungen als andere Bundesländer eingeführt, die zudem jetzt wieder gelockert werden. Es ist möglich sich



**PETRA JORDAN**  
Praxen für  
**Logopädie**  
petrajordan@t-online.de

Behandlung von Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen

Scheelenstraße 7  
D-31134 Hildesheim  
Fon: 05121.14166  
Fax: 05121.14136  
scheelenstrasse@logopaedie-jordan.de

Peiner Straße 64  
D-31137 Hildesheim  
Fon: 05121.514520  
Fax: 05121.2060231  
peinerstrasse@logopaedie-jordan.de

www.logopaedie-jordan.de

Wir sind nicht nur heute für sie da,  
sondern **immer!!!!**  
Trotz allem, oder gerade deswegen,  
haben wir Zeit für sie



Ihr Team  
in der Nordstadt von  
**Orthopädie-Schuhtechnik-Steinwedel**  
Tel: 5 21 66



Bernwardstraße 2,  
31134 Hildesheim

Öffnungszeiten:  
Di.-Fr.: 09 - 18:00 Uhr  
Sa.: 09 - 14:00 Uhr  
So. und Mo.: Geschlossen

Telefon:  
05121-58684

www.salon-genie.de

Überzeugen Sie sich auch von der guten Qualität unserer Perücken.



**Nejuda Petra Gülseren**

**WIR LIEBEN HAARIGE ZEITEN!**

Neueröffnung mit neuem Konzept

**Perücken Betty Göbel**  
Neueste Modelle - beste Beratung  
Natürlich aussehende Perücken in Synthetik, Echthaar, Massanfertigungen und vieles mehr ...  
Bei uns erhalten Sie den Rundum-Wahlwohl-Service

- Krankenkassenabrechnung
- Haus- und Klinikbesuche



Bahnhofsallee 25 • 31134 Hildesheim • 05121. 6750615  
www.bettygoebel.de • info@bettygoebel.de

im Land frei zu bewegen, seine notwendigen Einkäufe zu erledigen und auch dem Bewegungsdrang von Kindern und Jugendlichen Raum zu geben. Bitte gehen Sie mit dieser relativen Freiheit verantwortlich um,

damit wir gut und sicher durch diese Krise kommen werden. Bitte bleiben Sie gesund.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Ortsbürgermeister  
Ekkehard Domning

Blumen sprechen  
eine besondere  
Sprache.

Wir gestalten  
Trauerfloristik liebevoll.



Steuerwalder Str. 7  
31137 Hildesheim  
Tel. 0 51 21 - 76 51 20

**ABTMEYER BÜCHNER**

Bestattungen

[www.bestattungen-abtmeyer.de](http://www.bestattungen-abtmeyer.de)



Physiotherapie Kiene

- Hausbesuche
- Krankengymnastik
- man. Lymphdrainage
- PNF
- Mukoviszidose
- Marnitztherapie
- KG nach Schroth
- Fango/Heißluft
- Massage
- Schlingentisch
- Elektro-/Ultraschalltherapie
- Eistherapie
- Aromamassage
- ALLE Kassen & Privat

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag  
8.00–13.00 Uhr,  
14.00–18.00 Uhr  
Weitere Termine  
nach Vereinbarung.

Peiner Str. 8 · 31137 Hildesheim  
Tel. 051 21 / 29 42 760  
Parkplätze vorhanden (auch barrierefrei)

**IHR MOBILES PFLEGETEAM**  
Mit Sorgfalt – von Herzen

Pflege, wie sie sein soll: freundlich,  
kompetent, erfahren. Mit 24-Std.-Notruf  
und Angehörigenberatung.

Rufen Sie uns an:

**Tel. 05121/999 26-62**

Steingrube 14  
31141 Hildesheim  
[info@ok-pflegeteam.de](mailto:info@ok-pflegeteam.de)  
[www.ok-pflegeteam.de](http://www.ok-pflegeteam.de)



## Einladung

zur Jubiläumskonfirmation  
am Sonntag, 7. Juni um 10 Uhr  
in der Martin-Luther-Kirche, Nordstadt

Am 7. Juni wollen wir gern Jubiläumskonfirmation feiern. Hierzu laden wir diejenigen herzlich ein, die vor 50, 51, 60 oder 61 Jahren in unserer Kirche konfirmiert wurden. Es erwartet Sie ein festlicher Gottesdienst. Im Anschluss daran ist ein gemeinsames Mittagessen geplant.

Wir hoffen, dass der Tag trotz Corona so stattfinden kann. Anmelden können Sie sich im Gemeindebüro unter Telefon 05121 – 5 26 81 oder per Mail [gemeindebuero@martin-luther-kirche.de](mailto:gemeindebuero@martin-luther-kirche.de). Herzliche Grüße!  
Jochen Grön (Pastor)

## Was tun in der zweiten Lebenshälfte?

Willkommen im Blog von Kultur 50plus

Im Internet <https://k50p.de>

Kultur & Lebensfreude pur für die aktive Generation 50plus

Unabhängig, ehrenamtlich und ohne jedes finanzielles Interesse.

Just For Fun.

Die Internet Blog- und Portalseite K50p informiert über interessante Projekte und Initiativen der Generation 50plus. Unter dem Begriff KUNO (Kultur und Nachbarschaft online bzw. Kultur Nordstadt) berichten wir über das Leben der Generation 50plus.

Wichtige Infos, kurzfristige Änderungen, neue Themen und Berichte gibt es weiterhin stets aktuell auf der Homepage von K50p: <https://k50p.de> und bei <http://kuno-nordstadt.de> oder im internen Chat-System.

**Hurra, wir leben noch!**

Endlich Hoffnung für unsere (fast) leere Geisterstadt Hildesheim. Ein erster vorsichtiger Neustart nach Corona ist nach letzter aktueller Meldung vom 16. April greifbar nahe. Aber der Weg in die Normalität wird nach Meinung einiger Experten trotzdem noch Wochen und Monate dauern.

**Rückblick:** Ein Virus legt die Welt lahm. Deutschland steht seit Ende März völlig still. Öffentliche Verkehrsmittel fahren jetzt im Notbetrieb. Wir Hildesheimer erleben unsere Stadt fast wie im Dornröschenschlaf. Schockstarre – irgendwie ist alles surreal. Kaufhäuser, Büros, Restaurants und Freizeiteinrichtungen geschlossen. Fließbänder angehalten, alles aus, die meisten Läden einfach zu. Vor Discount-, Drogerie- und Baumärkten heißt es Schlange stehen. Unterwegs sind Menschen auf der Suche nach Toilettenpapier, Mehl, Tabletten, Reparaturmaterial oder weiß der Himmel was. Selten sieht man Einzelne oder Paare beim Spaziergang und nur gelegentlich Hundehalter beim Gassi gehen. Die Stadt des tausendjährigen Rosenstocks mit ihren Weltkulturerbestätten und dem stets von Touristen bevölkerten Marktplatz ist kaum wiederzuerkennen.



Hauptbahnhof um 15.30 Uhr – menschenleer

Es beginnt schon auf dem Weg in die Innenstadt. Zur Sicherheit nimmt man in diesen Tagen das Auto statt öffentlicher Verkehrsmittel. Auch die Suche nach einem günstig gelegenen Parkplatz gestaltet sich so einfach, wie noch nie. Kurz gesagt: Freie Platzwahl mitten im Zentrum, jeder weiß, dass das schon eigenartig genug ist.

Ihr Übriges zur Stimmung tragen auch die Polizeistreifen bei, die regelmäßig zwischen Bahnhof und Huckup-Denkmal an einem vorbeifahren. Und obwohl die Beamten einen maximal kurz mustern, vermittelt die ganze Aktion (bzw. das Fehlen jedweder Aktivität auf der Straße) doch ein mulmiges Gefühl.

Gähnende Leere statt wildem Getümmel der Einkaufswütigen in der Fußgängerzone. Spaziert man dann am späten Nachmittag über den Andreasplatz in Richtung Michaeliskirche, Museum und Dom, wird es richtig ungewohnt. Das ganze Viertel präsentiert sich fast menschenleer. Auf der einen

Seite wirkt es irgendwie friedlich, auf der anderen Seite aber doch gespenstisch. Spätestens dann, wenn man die Rasenfläche auf dem Domhof erreicht. Man fühlt sich einsam und allein



Die überlebensgroße Statue des Bischofs Bernward blickt mit zum Segensgruß erhobener Hand auf den Betrachter. Auf dem Sockel liegen ein paar von Unbekannten abgelegte Löwenzahn- und Gänseblümchen.

Ein frommer Wunsch oder Symbol der Hoffnung auf baldige Normalität?

Bis zum Ende der angeordneten Maßnahmen werden uns diese Bilder noch eine Zeit lang begleiten. Vielleicht sollten wir aber eben diese Bilder auch nach der ersehnten Rückkehr zum Normalzustand nicht ganz so schnell wieder vergessen.

**Ausblick: Irgendwann werden wir das Leben, wenn auch vorerst einige Zeit nur mit etlichen Einschränkungen, hoffentlich wieder so genießen können, wie wir es am liebsten tun:**

Im Kino oder Theater, vor der Eisdielen oder an der Theke beim Jo-Beach Schlange stehen und nicht vor dem Supermarkt, dem Baumarkt oder der Apotheke.

Aber auch aus ganz normalen Gründen Abstand von unangenehmen Zeitgenossen halten.

Verwandte und Freunde persönlich treffen anstatt nur zu telefonieren.

Zusammen mit netten Leuten die Freiluft-Saison einläuten. Draußen grillen und picknicken. Mal wieder Flohmarktatmosphäre genießen. Wanderungen, Ausflüge und ausgedehnte Radtouren unternehmen. Gemütlich shoppen gehen mit Pause im Lieblingscafé. Reisen, egal wann und wo oder wohin.

Einen Tisch zum Frühstücksbuffet reservieren. Spontan irgendwo essen gehen, ohne vorher checken zu müssen, ob Tische und Stühle auch weit genug auseinander stehen. Lieben Menschen wieder richtig nah kommen, zum Beispiel dicht an dicht auf der Tanzfläche.

In unserer Lieblingslocation versacken, möglichst in ganz großer Runde. Mit allen besten Freunden, Freundinnen und Bekannten zugleich. Bye bye Social Distancing!

Darauf freuen wir uns schon jetzt. Egal, wann es soweit sein wird.

Bleiben Sie gesund und nutzen Sie unsere Website und die neuen digitalen Kontaktmöglichkeiten.

Unser Stammtisch (nach der Krise) findet immer am letzten Freitag jeden Monats statt. Gäste sind herzlich willkommen.

email: [Redaktion@K50p.de](mailto:Redaktion@K50p.de)

WhatsApp Nachricht an:

Tel.-Nr. 0160 66 48 139

Tel.: 051 21 5 27 00

(evtl. AB, wir rufen zurück)

Willkommen auf unserer Website

<https://K50p.de/>

Text und Bilder: Jürgen Warps

# 45 neue Nistkästen für den Nordfriedhof

Die Jugendgruppe des Ornithologischen Vereins Hildesheim (OVH) hat auf dem Hildesheimer Nordfriedhof neue Nistkästen aufgehängt. Diese Aktion wurde durch die finanzielle Förderung der Stadtteil.Aktiv.Kasse des Vereins Nordstadt. Mehr.Wert. unterstützt.

Nistkästen auf dem Nordfriedhof haben bereits eine lange Tradition. Schon in den 1950er bis in die 1970er Jahre haben Mitglieder des OVH dort Nistkästen aufgehängt und betreut. Seit 1988 hat der Verein Waldvogelfreunde Hildesheim + Umgebung die Betreuung der Nisthilfen auf dem Friedhofsgelände übernommen. Zwischenzeitlich hatten die Waldvogelfreunde bis zu 150 Kästen unter Ihrer Obhut.

Leider finden Vögel immer weniger natürliche Nistmöglichkeiten. Alte Bäume, in denen Höhlenbrüter wie Blau- und Kohlmeisen, Stare oder Trauerschnäpper einen geeigneten Brutplatz finden, gibt es immer weniger. Hilfe ist nötig! Daher hat die OVH Jugendgruppe beschlossen Nistkästen zu



Foto: S. Bologna

bauen. Wir haben uns für witterungsbeständiges Lärchenholz entschieden. Die Einflugslochöffnungen haben verschiedene Durchmesser, so dass die Kästen für unterschiedliche Vogelarten nutzbar sind. Stare benötigen ein größeres Einflugsloch als die viel kleinere Blaumeise. Anfang März konnten so 45 Neubauten auf dem Gelände des Nordfriedhofes mit tatkräftiger Unterstützung weiterer Mitglieder des OVH aufgehängt werden, auch für das leibliche Wohl wurde großzügig gesorgt. Die Auswahl der Bäume, an denen die neuen Nistkästen installiert wurde, erfolgte in Absprache mit dem Bauhof Hildesheim.

Aufmerksame Besucher des Friedhofes werden es bereits bemerkt haben: jeder Kasten ist mit dem Logo des OVH und

**Auto-Reparaturen**  
**Löhrr**  
 AUTO-SERVICE  
 TÜV+AU täglich  
**Reparaturen aller Art**  
 Löhrr Autoservice · Steuerwalderstr. 152 · Tel. 05121/57578

einer Nummer versehen. Die OVH Jugendgruppe wird die Nistkästen jedes Jahr kontrollieren und die Bruterfolge dokumentieren und auswerten. Wie erfolgreich eine Brut war oder ob nicht bebrütete Eier vorhanden sind, werden wir im nächsten Winterhalbjahr feststellen.

Wer Lust hat mitzumachen und etwa 9 Jahre alt ist, ist herzlich eingeladen. Wir beschäftigen uns nicht nur mit Vogelkunde (Ornithologie), im OVH gibt es auch Experten für Amphibien, Pflanzen (Botanik) oder Insekten mit denen wir Interessantes entdecken werden. Wir kooperieren mit dem Schulbiologiezentrum in Ochtersum und nutzen das dortige Gelände. Die OVH

Jugendgruppe trifft sich jeden 2. Samstag im Monat (ausgenommen sind die Zeiten der Schulferien).

Unsere Termine und die jeweiligen Treffpunkte findet Ihr auf der Homepage des Ornithologischen Vereins Hildesheim e. V.: [www.ovh-online.de](http://www.ovh-online.de)

Wenn Ihr Fragen habt, schreibt einfach eine Mail an:

[jugendgruppe@ovh-online.de](mailto:jugendgruppe@ovh-online.de) oder ruft uns an: 0151-5041 7945

**Steinofen PIZZERIA**  
 05121 - 30 33 614  
 Himmelsthürer Straße 61 a, HI-Bockfeld  
 Kleines Restaurant und Außerhausverkauf.  
[www.steinofenpizzeria.com](http://www.steinofenpizzeria.com)

Genießen Sie das italienische Original!

## Go20 in besonderen Zeiten

Aktuelle Angebote für Kids, Teens und Familien

Das Go20Zentrum und die Go20Kita sind geschlossen. Es finden keine Kids- und Teentreffs und auch keine Spielmobil-Einsätze statt. Das sind wirklich besondere Zeiten, und deshalb gibt es dafür auch besondere Angebote: **Go20TV:** Auf dem Internet-Kanal von Go20 werden täglich neue Ideen zum Basteln, Spielen und Experimentieren vorgestellt. Alle Aktionen aus den Videos kann man ganz einfach zu-



hause nachmachen. Außerdem gibt es viel Musik, u.a. Spielmobil-Hits und Lieder aus der Go20Kita. Der Internet-Link zum Kanal ist [www.go20.tv](http://www.go20.tv)

**Go20ToGo:** Vor dem Go20Zentrum im Bischofskamp steht tagsüber ein Regal. Dort kann man sich kontaktlos Material zum Basteln abholen. Die Anleitungen dazu

gibt es bei Go20TV. Es gibt aber auch Malvorlagen und Rätsel.

**Go20Expedition: Ab sofort gibt**

es auf dem Ottoplatz einen Spielmobil-Briefkasten. Darin findet man jeden Donnerstag neue Expeditionskarten. Damit können Eltern mit ihren Kindern spazieren gehen und kleine Forscheraufgaben lösen.

**Go20Hausaufgabenhilfe:** Das Go20Team hilft Kindern bei ihren Hausaufgaben über einen Online-Video-Chat.

Wer auch Hilfe bei den Hausaufgaben möchte, kann sich bei **Manu Weniger** melden ([manuela.weniger@go20.de](mailto:manuela.weniger@go20.de) oder 05121-759 33 65).

Mehr Informationen zu den aktuellen Angeboten gibt es unter [www.go20.de](http://www.go20.de).





## Wir drucken umweltfreundlich ... ... mit Biostrom!

Natürlich von EVI Hildesheim und zu 1/3 selbst-  
erzeugt mit unserer Photovoltaikanlage!



**Druckhaus**  **Köhler**  
**Harsum** GmbH

Druckhaus Köhler GmbH · Siemensstraße 1-3 · 31177 Harsum  
Telefon (0 51 27) 90 20 4-0 · Telefax (0 51 27) 90 20 4-44  
E-Mail: [info@druckhaus-koehler.de](mailto:info@druckhaus-koehler.de) · [www.druckhaus-koehler.de](http://www.druckhaus-koehler.de)



## Verschönerung von Stromkästen

Die Projektgruppe Sauberkeit des Stadtteilvereins Nordstadt.Mehr.Wert e.V., engagiert sich seit einigen Jahren für mehr Sauberkeit und Verschönerungen im Stadtteil. Dazu gehören Müllsammelaktionen, Infostände mit Übungen zum Müll sortieren und die Unterstützung beim Anlegen und Pflegen von Baumscheiben, darüber wurde an dieser Stelle auch schon häufiger berichtet. Diesmal möchten wir von einer anderen Aktion berichten. Zur Verschönerung der Nordstadt haben wir uns die Gestaltung von verschiedenen Stromkästen zur Aufgabe gemacht. So sind Ende letzten Jahres und vor ein paar Tagen vier Kästen von Ole Görgens gestaltet wurden. Die Kästen stehen in der Leunisstraße und in der Steuerwalder Straße/



Ecke Peiner Straße. Finanziert wurden die Aktionen durch die Stadtteil.Aktiv.Kasse des Vereins Nordstadt.Mehr.Wert e.V. Informationen zu weiteren Aktivitäten finden Sie auf unserer Stadtteilinternetseite [www.nordstadt-mehr-wert.de](http://www.nordstadt-mehr-wert.de)



## Einfach hygienisch bezahlen.



Viele Geschäfte setzen in diesen Tagen verstärkt auf Kartenzahlung. Bezahlen Sie Ihre Einkäufe doch einfach sicher und schnell kontaktlos mit Karte oder mobil mit dem Smartphone.



[sparkasse-hgp.de/kontaktlos](http://sparkasse-hgp.de/kontaktlos)

Wenn's um Geld geht



## Verschiebung der Abfuhrtage durch Feiertage

### 1. Mai 2020

statt Freitag	1.5.2020	auf Samstag	2.5.2020
---------------	----------	-------------	----------

### Christi Himmelfahrt

statt Donnerstag	21.5.2020	auf Freitag	22.5.2020
------------------	-----------	-------------	-----------

statt Freitag	22.5.2020	auf Samstag	23.5.2020
---------------	-----------	-------------	-----------

### Pfingstmontag

statt Montag	1.6.2020	auf Dienstag	2.6.2020
--------------	----------	--------------	----------

statt Dienstag	2.6.2020	auf Mittwoch	3.6.2020
----------------	----------	--------------	----------

statt Mittwoch	3.6.2020	auf Donnerstag	4.6.2020
----------------	----------	----------------	----------

statt Donnerstag	4.6.2020	auf Freitag	5.6.2020
------------------	----------	-------------	----------

statt Freitag	5.6.2020	auf Samstag	6.6.2020
---------------	----------	-------------	----------

**Das Team vom Zweckverband wünscht Ihnen frohe Feiertage!**

Telefon: 0 50 64/9 05-0  
 Fax: 0 50 64/9 05-99  
 E-Mail: [info@zah-hildesheim.de](mailto:info@zah-hildesheim.de)  
 Internet: [www.zah-hildesheim.de](http://www.zah-hildesheim.de)



**ZAH • Bahnhofsallee 36 • 31162 Bad Salzdetfurth**

# biber

**Ambulante Alten- u. Krankenpflege  
 professionelle Pflege daheim !**

Ottostr. 77  
 31137 Hildesheim  
 05121-51 41 94  
[www.biber-pflege.de](http://www.biber-pflege.de)



**24 Std für Sie erreichbar !**

# SOZIALE STADT – NÖRDLICHE NORDSTADT

## AG NORDSTADT

### EINE STADTTEILBEZOGENE ARBEITSGRUPPE ZUR STÄRKUNG VON BILDUNGSPERSPEKTIVEN

Bildung ist der Schlüssel zum Erfolg. Um die Bildungsperspektiven der Kinder in der Nordstadt zu stärken, wurde 2018 die AG Nordstadt durch das Sozialdezernat der Stadt gegründet. Die AG setzt sich zusammen aus Vertreterinnen und Vertretern von Bildungseinrichtungen wie KiTas, Grundschulen und Universität, Fachbereichen der Stadt- und Landkreisverwaltung, aber auch Sportvereinen sowie weiteren Organisationen, die im Stadtteil aktiv sind. Ziel der Zusammenarbeit ist die Umsetzung von abgestimmten Angeboten für Kinder und ihre Eltern mit den Schwerpunkten auf Bildung, Gesundheit und Kultur.

Im ersten Schritt wurden dafür gemeinsam Angebotslücken und passgenaue Maßnahmen identifiziert. Im zweiten Schritt wurden die Maßnahmen geplant und initiiert. So sind in der Nordstadt in den letzten Monaten viele Maßnahmen und Projekte angelaufen. Beispielhaft kann man das neu angelegte Café Kinderwagen im PONTO, kostenfreie Schwimmkurse für Schulkinder, die Fahrradwerkstatt im KJN oder Musikurse in KiTas und Grundschulen nennen. In Zusammenarbeit mit verschiedenen Förderprogrammen werden aber auch bauliche Maßnahmen wie der Umbau des Maluki, des Spiel- und Sporthofes der Grundschule

Nord oder einer Multifunktionsfläche der Robert-Bosch-Gesamtschule vorangetrieben. „In der Nordstadt passiert also derzeit ganz viel“, kommentiert der Sozialdezernent Malte Spitzer den Prozess. „Wir bleiben hier am Ball.“

Nachdem bereits viele Maßnahmen angelaufen sind, ist nun das Ziel sicherzustellen, dass die begonnenen Projekte auf ihre Wirksamkeit überprüft und bei Bedarf angepasst werden. „Die Maßnahmen der AG Nordstadt sind keine Schnellschüsse, sondern grundsätzlich auf Dauer angelegt“, so Spitzer. Das heißt die AG wird sich auch in Zukunft, wenn auch in größeren Abständen weiter treffen.

## WELTKÜCHE HILAR

Die Frauenkochgruppe Weltküche - Hilar der Flüchtlingshilfe FLUX wird über den Verfügungsfonds gefördert. Besondere Zutaten und Kochrezepte symbolisieren die Vielfalt der Welt und schlagen gleichzeitig Brücken – denn kochen verbindet! Ziel ist es, Beziehungen herzustellen und Unterstützung bei der Orientierung in der neuen Heimat zu leisten. Alle Frauen, die Spaß am gemeinsamen Kochen haben, sind herzlich eingeladen, die Teilnahme ist kostenlos.

Die Weltküche findet statt im Gemeindehaus Martin Luther in der Peiner Str. 53, ab 13:00 Uhr am 20.4., am 25.5., am 15.6. und am 13.7.2020.



Gemeinsam kochen macht Spaß und gemeinsam essen erst recht!



Frisch gerollte Weinblätter mit Granatapfelkernen.

## ES GEHT LOS:

### DIE ERSTEN BAGGER IN DER NORDSTADT ROLLEN!



So kann es bald auch auf dem Spielhof des Go20-Zentrums aussehen!

Mitte 2016 hat das Programm Soziale Stadt in der Nordstadt begonnen. Jetzt, im April 2020, rollt endlich der erste Bagger! Nach einer Planungszeit von mehr als einem Jahr haben die Bauarbeiten für den neuen Go20-Spielhof an der Kita im Bischofskamp begonnen. In den nächsten Monaten wird hier zunächst der Spielhof hergestellt, im Anschluss dann noch eine sog. „grüne Fuge“ vor der Kita gebaut.

Auf dem Spielhof, der nachmittags, an Wochenenden und in den Ferien auch für alle Kinder aus dem Quartier zur Verfügung stehen wird, werden zahlreiche neue Spielgeräte entstehen. Einige Geräte sind in Hildesheim bisher einmalig. Vor allem das Thema Wasser wird im Mittelpunkt stehen. Mit Wasserspielgeräten und in einer Matschküche können die Kleinsten in der Nordstadt ihre ersten Backversuche unternehmen. Eltern finden

einen attraktiven Aufenthaltsbereich, in dem sie sich treffen und austauschen können, alles geschützt und weit weg von Straßenräumen. Die Bauarbeiten sollen bis zum Herbst 2020 abgeschlossen sein, sodass die Kinder in der Kita ab dem neuen Kita-Jahr auch endlich ein angemessenes Spielgelände haben. Bis zur Eröffnung wird auch noch ein neuer Name für den Spielhof gesucht. Diesen wird die Kita gemeinsam mit den Kindern entwickeln und dann bei der feierlichen Eröffnung (vermutlich im Spätsommer / Herbst) bekannt geben.

„Wir freuen uns riesig, dass endlich die erste Maßnahme in die Umsetzung geht und man die Sanierung der Nordstadt jetzt endlich auch vor Ort sehen kann“, sagt Marco Köster von der Stadt Hildesheim, der gemeinsam mit der Sievers Hausverwaltung und dem Team von Go20 die Planungen begleitet hat.



## NEUES SPIELGERÄT FÜR GRUNDSCHULEN



Auf so eine Kletterspinne dürfen sich die Grundschul Kinder freuen.

Der Rat der Stadt Hildesheim hat entschieden: Teile der Schulhofflächen der beiden Grundschulen in der Justus-Jonas-Straße sollen saniert werden. Bis es damit losgehen kann, ist es aber noch ein langer Prozess. Das Projekt muss vom Bund und Land genehmigt werden, die schriftliche Zusage muss erfolgen und erst dann kann geplant werden. Vor 2022 wird es wohl kaum losgehen können. Aber bereits in diesem Jahr soll schon etwas passieren. Unabhängig von der großen Maßnahme, konnte die Stadt Hildesheim in Zusammenarbeit mit den Grundschulen die Anschaffung zwei neuer Spielgeräte ermöglichen. In den Sommerferien sollen auf der Schulhoffläche ein Kletterturm und eine Drehscheibe entstehen. Die Drehscheibe gibt es bereits auf dem Scharnhorsthof in der Oststadt und sie erfreut sich dort großer Beliebtheit! Der Kletterturm soll die Bewegung und Motorik der Kinder fördern und ist sicherlich für die Kleinsten eine besondere Herausforderung, da es immerhin in fünf Meter Höhe hinaufgeht! Zum Schuljahresbeginn im August sollen die neuen Geräte an der Schule aufgestellt sein.

## HIER BESTIMMEN DIE KINDER, WO DER FROSCH DIE LOCKEN HAT!

Die Grundschule Nord hat eine Aufführung der Improvisationstheatergruppe „Schmidt’s Katzen“ im Theaterhaus besucht. Dank der Förderung durch den Verfügungsfonds konnten 242 kleine und große Gäste Theaterluft schnuppern. Wie angekündigt ging es auf eine wilde Reise zu noch unentdeckten Geschichten – nach Vorschlägen der Kinder wurde in Szene gesetzt, erzählt und besungen. Das Erlebnis wurde vorbereitet und danach pädagogisch ausgewertet. Kulturelle Unterschiede wurden spielerisch überbrückt und alle waren stolz darauf, dass sie die Handlung mitbestimmen konnten.

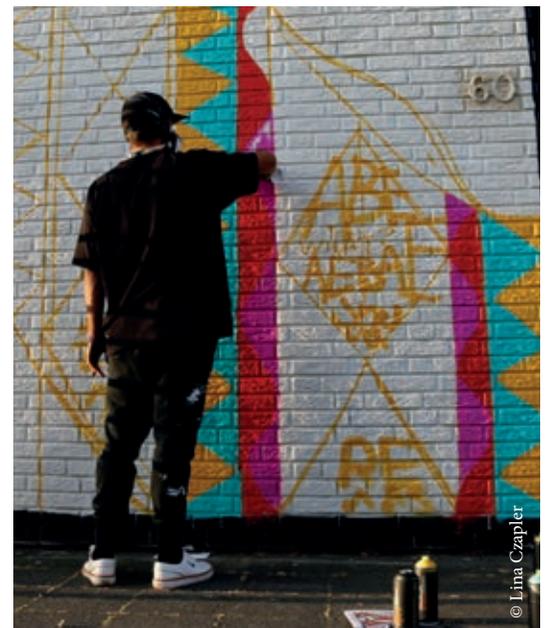


Kinder der Grundschule besuchen das Theaterhaus.

## NORDSTADT-WANDGALERIE

Acht regionale und internationale Künstlerinnen und Künstler brachten 2019, im Projekt Innensichten der Kulturfabrik Löseke, 35 Kunstwerke auf kleinen und großen Flächen in den öffentlichen Raum. Die Basis für den neuen Teil der Nordstadt-Wandgalerie schufen die Nordstädterinnen und Nordstädter selbst – mit Fotos von geliebten und alltäglichen Gegenständen, Mustern und Farben, die sie hinter den Fassaden der Nordstadt bei sich zu Hause stetig begleiten. Die Nordstadt-Wandgalerie ist seit 2017, mit

ihrem Bezug zu den Anwohnerinnen und Anwohnern und der Abbildung des Individuellen als Teil der Gesellschaft, eine einzigartige Galerie. Sie erzählt die Geschichten der Hildesheimer Nordstädterinnen und Nordstädter und bringt Jahr für Jahr das Persönliche in den öffentlichen Raum. Sie verbindet professionelle Kunst mit den Menschen vor Ort, verbindet Kulturen miteinander, bringt Kommunikation ins Zusammenleben und macht die gemeinsam geschaffenen Werke im öffentlichen Raum zugänglich.



## STADTTEILFORUM

Wenn es wieder möglich ist, findet das nächste Stadtteilforum am Dienstag, 26. Mai 2020 von 17.30 bis 19.30 Uhr im „Go2o-Zentrum“ statt. (Bischofskamp 16)

Die Dokumentationen der vergangenen Stadtteilforen können unter [www.hildesheim.de/nordstadt](http://www.hildesheim.de/nordstadt) und [www.nordstadt-mehr-wert.de/stadtteilforen](http://www.nordstadt-mehr-wert.de/stadtteilforen) heruntergeladen werden.

Diese Zeitungsbeilage wird vom Quartiersmanagement und weiteren Kooperationspartnern im Rahmen des Städtebauförderprogramms „Soziale Stadt“ mit Unterstützung der Stadt Hildesheim herausgegeben.





# nordstadt hat...

## ... ein Freies Labor !

Eine kleine Gruppe junger Leute aus der Digital- Kunst- und Bastlerszene hat sich vor sieben Jahren zusammengefunden, um sich auszutauschen. In der Kulturfabrik Löseke hat man sich in den Räumen der Projektwerkstatt getroffen, im Trillke-Gut wurde an Wochenenden zu "GeekEnds" eingeladen. 2015 hat sich aus einem lockeren Zusammenschluss von 15 Personen der Verein „Freies Labor e.V.“ gegründet. Der Wunsch nach eigenen Räumlichkeiten hat sich dann im gleichen Jahr erfüllt.

Ein besonderer Ort, ein ehemaliges Chemielabor im Technologiezentrum, ist das „neue Zuhause“ des Vereins geworden. Die beiden hellen Räume befinden sich in der vierten Etage. Einige Einbauten, wie säurefest gekachelte Arbeitsflächen und ein Abzug, lassen noch die vorherige Nutzung erkennen. Von den Vereinsmitgliedern sind im Laufe der Jahre so einige Anschaffungen gemacht worden. Inzwischen steht eine gut ausgestattete Werkstatt mit Bohrmaschinen, Stichsagen, Lötstationen, Laminiergeräten, ja sogar einem 3-D Drucker zur Verfügung. Eine Küchenzeile, sowie eine Double-Decker Couch wurden in Gemeinschaftsarbeit eingebaut. Auch ein Kickertisch erfreut sich großer Beliebtheit. In dem sogenannten „Makerspace“ wird gemeinsam getüftelt, gewerkelt und programmiert.

Kreative Projekte, wie z.B. Licht- oder Soundinstallationen, sind in Teamarbeit realisiert worden. *Frozen bottle* ist ein Lichtobjekt für die Wand. Es besteht aus kleinen, sechseckigen Marmeladengläsern, die mit softwaregesteuerten LEDs bestückt, in einem Rahmen übereinander gestapelt sind. Sehr spannend, wenn sich die Farben ändern! Es wird aber auch gekocht, Bier gebraut, gespielt, Silvester bei bester Aussicht auf Hildesheim im „Labor“ gefeiert. Einige Mitglieder fahren regelmäßig zum Chaos Communication Congress nach Leipzig, um die Arbeitsergebnisse- Ideen- Visionen der Gruppe auf einer Plattform vorzustellen. Inzwischen hat der Verein 25 Mitglieder. Die Männer, zwischen 25 und 50 Jahren, sind in der Überzahl und hauptberuflich meist im Softwarebereich tätig.

Neue Projektideen können gern an den Verein herangetragen werden, in Zusammenarbeit wird nach Lösungen gesucht, die im Bestfall dann auch umgesetzt werden.

Jeden Dienstag und Freitag trifft man sich regelmäßig ab 19 Uhr im „Freien Labor“, im Technologiezentrum, Richthofenstr. 29, 31137 Hildesheim, Tel. 05121 / 708-480, [www.freieslabor.org](http://www.freieslabor.org)

## Redaktion

Ihr findet die Termine Eures Vereins oder Eurer Institution nicht im Kalender? Kein Problem! Unter [kalender@nordstadt-hildesheim.de](mailto:kalender@nordstadt-hildesheim.de) teilen wir Euch gerne mit, was wir benötigen, um Eure Termine in den Veranstaltungskalender aufzunehmen.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 12.05.2020

Im Namen des Redaktionsteams, Kathrin Sättele

# Veranstaltungen im Mai 2020

Wegen der Corona- Pandemie und den damit verbundenen Abstandsregeln und Kontakteinschränkungen müssen derzeit alle Vororttermine ausfallen. Einige Einrichtungen sind aber gerade dabei, Online-Angebote zu erstellen oder überlegen sich ganz neue Veranstaltungskonzepte.

Da sich im Moment alles schnell ändern kann: Informieren Sie sich dazu im Internet oder lesen Sie die Aushänge vor Ort!

Einige ausgewählte Angebote:

## Fridays for Future Hildesheim

Unterstützung für Angehörige von Risikogruppen bei Einkäufen

Kontakt: FFFLieferservice@gmail.com oder per Telefon an 0151 54750397.

Mehr Infos auf [www.fridaysforfuture.de/Hildesheim](http://www.fridaysforfuture.de/Hildesheim) oder auf Instagram: [fridaysforfuture.hildesheim](https://www.instagram.com/fridaysforfuture.hildesheim)

## Stadtteilmütter und -väter (AWO und Asyl e.V.)

Telefonische Beratungshilfen für Familien in Arabisch, Kurdisch und weiteren Sprachen

Kontakt: 05121 / 20 60 993 (Mo, Mi, Fr von 09.00 - 12.00 Uhr), 0177 51 41 624

## Brücke der Kulturen Hildesheim e.V.

Jegliche Art von Hilfe in Hildesheim und Umgebung

Kontakt: 05121 / 30 61 323 oder 0163 96 24 139 (gerne auch per WhatsApp)

## Ev.-luth. Martin-Luther-Kirchengemeinde Nordstadt-Drispstedt

Videos zu Wohnzimmerandachten, neues Format „zu zweit bei Martin-Luther“

verfügbar unter [www.martin-luther-kirche.de](http://www.martin-luther-kirche.de) und auf Facebook: Martin Luther Kirchengemeinde NordstadtDrispstedt

## Go20

Videos mit Ideen zum Basteln, Spielen, Experimentieren und Vieles mehr.

verfügbar auf YouTube und Instagram: Go20TV

## Krisentelefon des Vereins für Suizidprävention

Kontakt: 05121 / 58828 (täglich 18.00 - 22.00 Uhr)

## Sozialpsychiatrischer Dienst Landkreis Hildesheim

Krisenintervention und Beratung

Kontakt: 05121 / 309 7375 (Mo - Do: 09.00 - 15.00 Uhr, Fr: 09.00 - 12.00 Uhr)

## Telefonseelsorge bundesweit

Kontakt: (kostenlos) 0800 / 1110111 und 0800 / 1110222

Bitte geben Sie gut auf sich und andere acht, machen Sie das Beste aus der Situation und kommen Sie gut durch diese Zeit!

Herzlichst, Ihr Redaktionsteam vom Veranstaltungsteil im Nordstädter

Die derzeitige Situation ist für verschiedene Personengruppen besonders risikoreich. Aus diesem Grund gibt es eine Vielzahl von Angeboten im Rahmen der Nachbarschaftshilfe. Ob Einkäufe erledigen, mit dem Hund rausgehen oder Botengänge, die mögliche Unterstützung ist sehr vielfältig.

Die Stadt Hildesheim sammelt auf ihrer Internetseite diverse Angebote unter dem Stichwort „Bürgerhilfe“ [www.hildesheim.de/aktuelles/coronavirus/buergerhilfe](http://www.hildesheim.de/aktuelles/coronavirus/buergerhilfe)

**Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**SANITÄR - HEIZUNG**

- Gas-, Öl-Heizung
- Fußbodenheizung
- Wartung Öl-, Gasheizung
- Sanitäre Anlagen
- Installationen für Wasser und Gas
- Solartechnik
- Brennwerttechnik

**CL. RACK GMBH**  
Heinrichstr. 13  
31137 Hildesheim  
Tel: 05121/52576

**Räer**  
AUSRÜSTUNGEN

 Franz. Feldhose  
F3 CCE  
**13,50 €**

Altes Dorf 18 - 20 | 31137 Hildesheim  
Tel. 05121 7487660 | [www.raer.de](http://www.raer.de)

## Nordstadt tischt später auf.

# NORDSTADT TISCHT AUF!

Die lange Tafel auf der „Neuen Mitte“, startet nicht am 7. Mai, sondern wir hoffen darauf, uns am Donnerstag, 4. Juni ab 16.00 Uhr zusammen zu setzen und das Mitgebrachte Essen zu teilen.

Bleiben Sie gesund und wir freuen uns sehr darauf uns alle bald live Wiederzusehen.

Herzliche Grüße  
vom Arbeitskreis Begegnung

### Flohbasar

Wir hoffen, dass es möglich ist im Juni, unseren Flohbasar stattfinden zu lassen. Auf der Lutherwiese ist genug Platz für viele Stände. Angeboten werden kann alles von Büchern, Geschirr, Spielzeug bis hin zu Kleidung und Gebrauchtem aller Art!

Gegen eine Kuchenspende stellen wir einen Bierzelttisch zur Verfügung.

Anmeldungen sind ab jetzt über unser Gemeindebüro möglich.

Telefon: 05121-52681 oder per mail an [gemeindebuero@martin-luther-kirche.de](mailto:gemeindebuero@martin-luther-kirche.de)

Bitte achten Sie auf entsprechende Aushänge, falls der Flohmarkt auf Grund der Entwicklung des Coronavirus nicht stattfinden kann.

Katrin Bode

**FREITAG, 12. JUNI**  
**FLOHBASAR 2020**

**Es ist Zeit den Keller und Dachboden auszumisten... Zeit für unseren Flohbasar 2020 auf der Lutherwiese!**

Wer einen eigenen Stand haben möchte, meldet sich bitte in der Martin-Luther-Kirchengemeinde, gegen eine Kuchenspende stellen wir einen Bierzelttisch zur Verfügung.

Freitag, 12. Juni 2020  
15.00 – 18.00 Uhr  
Neue Mitte, vor der Martin-Luther-Kirchengemeinde,  
Peiner Str. 53, Hildesheim

Anmeldung im Gemeindebüro:  
Telefon: 05121-52681  
oder Mail:  
[gemeindebuero@martin-luther-kirche.de](mailto:gemeindebuero@martin-luther-kirche.de)

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Hildesheim

## Selimiye Moschee in Hildesheim - Ramadan in Zeiten von Corona

Der islamische Fastenmonat Ramadan hat begonnen. Nun dürfen die Muslime einen Monat lang zwischen Sonnenaufgang und Sonnenuntergang nichts zu sich nehmen.

Gemeindemitgliedern sei bewusst, dass

der Ramadan in diesem Jahr anders gefeiert werden müsse:

„Wir setzen die behördlichen Vorgaben pflichtbewusst um und haben unsere Angebote auf online und in die sozialen Netzwerke umgestellt. Die Muslime haben als verantwortliche Bürger dieses Landes die Maßnahmen akzeptiert und wir haben auch keine Rückfragen oder Beschwerden, dass wir nicht geöffnet haben, so der aktive stellvertretende Vorstandsvorsitzende Fatih Gündüz.

„Zu Anfang gab es schon Unklarheiten und kleine Diskussionen. Es ist ja auch ein Ausnahmezustand. Wir haben dann auf die Maßnahmen in vielen islamischen Ländern hingewiesen. Zur Zeit ist sogar die Kaaba in Mekka geschlossen und die diesjährige Pilgerfahrt wird voraussichtlich nicht stattfinden können,“ so Fatih Gündüz.

Die Fastenzeit stellt Muslime vor besondere Herausforderungen. „In diesem Jahr können allabendliche Fastenbrechen-Essen, allabendliche Nachtgebete, Freitagsgebete und das Festtags-Gebet am Ende des Ramadans wegen der derzeitigen Beschränkungen aufgrund der Corona-Pandemie nicht wie gewohnt stattfinden,“ äussert sich der Sekretär der Selimiye Moschee Ihsan Tatar betrubt über diesen Zustand.

Ganz dem Motto „Not macht erfindend“, hat sich der Vorstandsvorsitzende Osman Demirtas Gedanken gemacht, wie

chen muss sich in diesem Jahr innerhalb der Bewohner des Hausstandes oder der Wohnung abspielen“, sagt Hakan Karaduman, der Buchhalter der Selimiye Moschee, und weiter: „Dabei haben wir so



tolle Events geplant. Beispielsweise ein gigantisches Fastenbrechen in Zusammenarbeit mit dem Caritas in einer Lagerhalle. Auch sollten Einladungen zu einem gemeinsamen Fastenbrechen mit unter anderem dem Oberbürgermeister Ingo Meyer und dem ersten Stadtrat für Soziales Malte Spitzer, dessen Zusammenarbeit wir sehr schätzen, stattfinden. Schweren Herzens sind wir gezwungen alle Anlässe zum Schutze jedes einzelnen und der gesamten Gesellschaft abzusagen,“ erklärt Hakan Karaduman.

Melanie Gündüz, die stellvertretende Vorstandsvorsitzende der Selimiye Moschee äussert sich wie folgt zu der andauernden Situation: „In dieser segensreichen Zeit begann die Herabsendung des edlen Korans. Diese Zeit ist besonders wichtig für unser religiöses Leben, weil die Toren der Barmherzigkeit bis zum Anschlag geöffnet werden. Im Ramadan steigt die Hilfsbereitschaft und Solidarität; Liebe, Respekt, Geduld und Geschwisterlichkeit sowie Einheit und Eintracht werden

weiter gestärkt. Das sind Werte, die gerade in der heutigen Zeit dringender als je zuvor gebraucht werden. Das Bewusstsein zum Glauben, zur Dienerschaft, Ethik und Menschheit erreichen ihren höchsten Stand. Gefühle und Gedanken werden klarer. Vom Kurs abgekommene und ratlose Personen treffen erneut mit dem Koran zusammen und bemühen sich, zu den Frommen zu gehören und



man unsere Gemeinde über die sozialen Netzwerke hinaus erreichen kann und kam auf die geniale Idee einen Radiokanal freizuschalten. „Wir sind weiterhin für unsere Gemeindemitglieder da, nur anders“, betont Herr Demirtas.

Auf diesem Radiokanal <http://selimiyecamii-hildesheim.com/radyo> werden Vorträge direkt von unserem Imam in die Wohnzimmer präsentiert, oder genauer gesagt, auf die Smartphones der Radio-Hörer. Osman Demirta weiter: „Dies ermuntert unsere Gemeindemitglieder enorm. Es sind schwere Zeiten, in denen wir zusammenhalten müssen und jeder seinen persönlichen Beitrag leisten sollte, damit wir hoffentlich bald wieder in ein gesundes, relativ normales Gesellschaftsleben zurückkehren können.“

Große Zusammenkünfte von Familien oder Freunden nach Sonnenuntergang sind in diesem Jahr tabu: „Das Fastenbre-

das Glück im Diesseits und Jenseits zu erlangen.

Die momentane Situation ist schwierig, aber wenn wir wie bisher verantwortungsvoll damit umgehen, können wir gemeinsam diese Zeit durchstehen!“

Etwas Erfreuliches gibt es noch zu berichten:

„Es freut mich sehr als gebürtige Hildesheimerin, dass auch hier endlich ein Gebetsruf aus unserer Selimiye Moschee zu hören ist. Diesen haben wir aufgenommen und unserer Gemeinde online und in sozialen Netzwerken zur Verfügung gestellt. Es ist sehr emotional und wichtig für uns. Unsere lieben Nachbarn wurden mit einem Rundschreiben vorab informiert,“ so Melanie Gündüz.

Der Beisitzer der Selimiye Moschee Emin Kömür wünscht im Namen des gesamten Vorstandes allen einen gesegneten Ramadan.

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Axel Fuchs  
**Redaktions- und Anzeigen-Anschrift:**  
Ostertor 7  
31134 Hildesheim  
Tel. (05121) 23947  
**Vertrieb:**  
Werbeagentur Fuchs

Die veröffentlichten Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wieder.  
Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe:  
Freitag, 22. Mai 2020

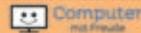
Für Veranstaltungen und Regelmäßige Termine auf Seite 8 und 9 ist nicht „Der Nordstädter“, sondern Nordstadt.Mehr.Wert verantwortlich, Kontakt unter [kalender@nordstadt-hildesheim.de](mailto:kalender@nordstadt-hildesheim.de)

E-Mail: [info@hildesheimer-stadtteilzeitungen.de](mailto:info@hildesheimer-stadtteilzeitungen.de)  
Internet: [www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de](http://www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de)

# Jeder benötigt Hilfe am Computer, Tablet und Smartphone!



Benötigen Sie Hilfe mit Ihrem Computer, Smartphone, Tablet ?



Fotos organisieren, Excel oder Power-Point?  
Anja Schildner, eine zertifizierte Computerlehrerin, bietet Einzelunterricht an. Dort bekommen Sie eine Antwort auf jede noch so „einfache“ oder „schwierige“ Frage. Sowohl viele Senioren als auch Geschäftsleute nutzen diese

## Einzelunterricht Für Beruf und Privat



Anja Schildner



[www.ComputerMitFreude.de](http://www.ComputerMitFreude.de)  
0152 - 129 31 571

Besitzen Sie einen Computer oder Tablet und Sie würden gern lernen diese „besser“ zu bedienen?  
Haben Sie Fragen zum E-Mailen, Skypen,

individuelle Unterstützung immer wieder gern.  
[www.ComputerMitFreude.de](http://www.ComputerMitFreude.de)  
Tel. 0152-129 31 571

# KUFA

Fabrik für Musik, Bühne und Stadtkultur

## Upcycling-Masken im Faserwerk

### Bunter Nase-Mund-Schutz für die Nordstadt

Das Faserwerk näht für Euch sogenannte „Behelfsmasken“ aus Stoffresten. Es sind keine zertifizierten Masken, aber sie gelten als Hilfsmittel bei der Eindämmung der Verbreitung des Coronavirus. Daher dürfen sie auch in Anbetracht der landesweiten Maskenpflicht ab Montag, 27. 4., getragen werden.

Wir verwenden farbenfrohe Stoffe aus reiner Baumwolle – so können die Upcycling-Masken ausgekocht und wiederverwendet werden. Gern können die „Behelfsmasken“ zu den Öffnungszeiten im Faserwerk kontaktlos abgeholt werden.

Wir freuen uns im Gegenzug über eine kleine Spende im Spendenhut oder über eine Spende in Form eines Blümchens für das Beet am Ottoplatz.

Wo?  
Im Faserwerk am Ottoplatz,  
(Ecke Ohlendorferstraße/  
Heinrichstraße)  
Wann?  
Mo & Do, 15–20 Uhr



## Neues wagen

### KUFA im Mai geschlossen, aber digital geöffnet

Die Kulturfabrik Löseke bleibt auch im Mai noch geschlossen, um entsprechend der bundesweiten Verordnungen zur Eindämmung der Corona-Pandemie zu handeln.

Doch niemand muss auf die KUFA verzichten. Denn uns gibt's stattdessen digital: Im neu eröffneten Webshop

# DENTAL FRISCH

"Gepflegter Zahnersatz Visitenkarte eines Prothesenträgers"

<b>Herstellung von Zahnersatz</b> - Kronen - Brücken - Totale Prothesen - Kombierter Zahnersatz - Implantatversorgung (Suprakonstruktion) - CAD/CAM Zirkon Vollkeramik - Fräs- und Geschleibetechnik - Kostenvoranschläge (Zähne müssen bezahlbar bleiben)	<b>Reinigung von herausnehmbarem Zahnersatz</b> Professionelle Beseitigung von - Ablagerungen - Tabak - Tee - Kaffee - Calcium (Zahnstein) Rückständen
--	--

Orleansstr. 74 - 31135 Hildesheim  
Tel: 0 51 21 / 2 94 60 00 Fax: 0 51 21 / 9 22 90 01  
Mobil: 0171 / 9 36 28 95

**Marco Conrad**  
Meister der Zahntechnik  
e-mail: [dentalfrisch@web.de](mailto:dentalfrisch@web.de)

# PHYSIOTHERAPIE

## Angela Schubö

Massage  
Krankengymnastik  
Lymphdrainage  
Akupunkt-Massage  
Fango  
Heißluft/Kryotherapie  
Ultraschalltherapie  
Elektrotherapie  
Schlingentisch  
Hausbesuche

Termine nach Vereinbarung  
Alle Kassen und Privat

Bischofskamp 3 • 31137 Hildesheim  
Telefon & Fax (051 21) 55055

# MARTIN LUTHER

ALLES IN März-Mai 2020

Ev. Kirchengemeinde Nordstadt-Drispfenstedt in Hildesheim

Der Gemeindebrief für die Monate Juni bis August ist in Arbeit. Allerdings haben wir wegen der Corona-Krise das Herausgabedatum um drei Wochen nach hinten verschoben. Wir hoffen, dass wir dann schon etwas mehr wissen, wie es mit

den Sommerveranstaltungen unserer Kirchengemeinde sein wird. Unsere Gemeindeglieder können also erst etwa Mitte Juni damit rechnen, dass der neue Gemeindebrief bei ihnen im Postkasten liegt. Jochen Grön (Pastor)

können Raritäten aus der Löseke gekauft werden, von Aufkleber über Beutel bis T-Shirts und mehr. Wer die Räume vermisst, kann seit Neuestem die KUFA im 360°-Grad-Panoramablick betreten.

Außerdem digitalisieren wir auch unser Programm: Einige Partys finden im Livestream statt. Für lende Konzerte, Theaterabende und Poetryslams entwickeln wir gerade ein ganz neues Format. All das und weitere Informationen sind auf [www.kufa.info](http://www.kufa.info) zu finden.





## Ein Stups mit dem Fuß begrüßt den Gast zum Videodreh im Pfarrgarten

„Zu zweit bei Martin Luther“: Zwei Leute mit zwei Metern Abstand

„Zwei Leute, zwei Meter Abstand. So ist das in diesen Tagen“: Mit diesen Worten begrüßt Pastor Jochen Grön seinen Gast im Pfarrgarten. Und mit diesen Worten beginnt jedes der kurzen Videobeiträge unter dem Titel „Zu zweit bei Martin Luther“, die einmal in der Woche auf der Homepage der Martin-Luther-Kirchengemeinde, auf deren Facebook-Seite und unter Jochen Gröns Namen bei Instagram erscheinen.

Heute ist der Dreh für Folge fünf vorgesehen, Gast ist Vikar Mark-Christian Krüger. Als „Kameramann“ mit dem Smartphone ist Jochen Gröns Sohn Benno an der Reihe, der diese Aufgabe abwechselnd mit seinem Bruder Tobias übernimmt. Für den Dreh gibt es eine kurze Absprache, schon geht es los.

Pastor Grön und Vikar Krüger geben sich natürlich nicht die Hand, stattdessen stupsen sie abwechselnd ihre Schuhe aneinander, kurzzeitig dafür auf einem Bein balancierend. Mit den Videobeiträgen, erklärt Pastor Grön, wollten er und seine Gäste zeigen, dass die Kirche

noch immer für die Menschen da ist. Die höchstens fünfminütigen Filme sollen eine aufmunternde, lebendige Botschaft an die Gemeinde sein. Für die gibt es auf der Homepage im Wechsel mit „Zu zweit bei Martin-Luther“ auch Wohnzimmerandachten, außerdem können Gebete und Fürbitten in die Betbox vor der Kirche eingeworfen werden.

Der 30 Jahre alte Mark-Christian Krüger, seit März 2019 als Vikar in der Martin-Luther-Gemeinde, hat sich für einen sportlichen Auftritt entschieden. Da für viele ihre regelmäßigen sportlichen Aktivitäten derzeit ausfallen müssen, und Bewegung sowieso immer guttut, führt er auf der Wiese neben dem Pfarrhaus Liegestütze zum Nachmachen vor: Die normale, eine leichtere und eine erschwerte Version.

Damit verbindet Krüger eine Challenge für die Jugendmitarbeitenden der Gemeinde, deren Zusammenkünfte zurzeit auch nicht stattfinden können. Er fordert die jungen Leute heraus, bis zum nächsten Teamtreffen Liegestütze zu üben.



Pastor Jochen Grön und Vikar Mark-Christian Krüger begrüßen einander vor der Video-Kamera. Foto: Wiebke Barth

Menschen würdig pflegen 



**T. Teresienhof**  
 caritas senioren wohnen & pflege  
 Steuerwalder Str. 18 · 31137 Hildesheim  
 Telefon 05121 20660-3 · [www.caritas-teresienhof.de](http://www.caritas-teresienhof.de)

**M. Magdalenenhof**  
 caritas senioren wohnen & pflege  
 Mühlenstraße 24 · 31134 Hildesheim  
 Telefon 05121 20409-0 · [www.caritas-magdalenenhof.de](http://www.caritas-magdalenenhof.de)

Glücklich Wohnen - nur mit uns!   
 wohnen in Hildesheim



Wir schaffen Wohn(t)räume...  
 (05121) 967-0 · [www.gbg-hildesheim.de](http://www.gbg-hildesheim.de)

Wer ihm dann 30 Stück davon vorführen kann, den oder die lädt er zum Döneressen ein. Der Vikar hofft, dass alle die Herausforderung annehmen, und beim Essen dann auch alle dabei sein können. Pastor Grön hat zuvor schon den künftigen Pastor der Mar-

tin-Luther-Gemeinde Lutz Krügener getroffen, auch Diakonin Katrin Bode stand schon mit ihm vor der Kamera, ebenso Ramona Linke, Leiterin des Kindergartens Käthes Nest. Stummer „Spielpartner“ in Folge zwei war der Kirchturm. Wiebke Barth

Haushaltsauflösungen - Transporte

**Pitti**

UMZÜGE - ENTRÜMPELUNG

**An- und Verkauf**

Das Trödelparadies auf über 1500 Quadratmeter

Telefon: 0 51 21 - 28 74 300  
 Mobil: 0176 - 79 79 71 82  
 Steuerwalder Straße 91  
 31137 Hildesheim

[pitti0203@hotmail.de](mailto:pitti0203@hotmail.de)  
[pitti-entrümpelung.de](http://pitti-entrümpelung.de)